

Distr.  
GENERAL

A/48/615  
3 December 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
البند ١٤٦ من جدول الأعمال

### تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة

#### تقرير اللجنة السادسة

المقرر: السيد أولكسندر ف. موتسيك (أوكرانيا)

#### أولا - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة عملاً بالفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٤٧ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢.

٢ - وبناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة في جلستها العامة ٣ المعقدة في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، أن تدرج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة.

٣ - وكان معروضاً على اللجنة السادسة، فيما يتصل بالبند، تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة<sup>(١)</sup>، الذي قدمه رئيس اللجنة الخاصة في الجلسة ٥ للجنة المعقدة في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

٤ - وعممت أيضاً الرسائل التالية في إطار البند:

(أ) رسائل مؤرخة ١٤ نيسان/ابril، و ٩ و ١٤ حزيران/يونيه، و ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم والقائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للإمارات العربية المتحدة لدى الأمم المتحدة (A/48/140-S/25597); A/48/205-S/25923; A/48/209-S/26411؛ و (A/48/379-S/26411).

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٣ (A/48/33) و ١ (Corr. A/48/1).

(ب) رسالة مؤرخة ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة (A/48/398):

(ج) مذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة (A/48/445-S/26501).

٥ - ونظرت اللجنة السادسة في البند في جلساتها ٥ إلى ١١ و ٣٨ المعقدودة في ٦ و ٨ و ١١ إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. وتتضمن المحاضر الموجزة لتلك الجلسات آراء الممثلين الذين تناولوا الكلمة أثناء نظر اللجنة في البند (A/C.6/48/SR.5-11 و SR.38).

#### ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.6/48/L.18

٦ - في الجلسة ٣٨ المعقدودة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر، قدم ممثل مصر مشروع قرار معنون "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة" (A/C.6/48/L.18) مقدم من إسبانيا، واستراليا، والسلفادور، وأكوادور، وأوروجواي، وأوكرانيا، والبرازيل، وتونس، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، ورومانيا، وغواتيمالا، وفنلندا، وكندا، ومصر، والمغرب، ونيجيريا، ونيوزيلندا، وهنغاريا، التي انضمت إليها فيما بعد إثيوبيا، وأندونيسيا، وإيطاليا، وبلغاريا، وسلوفاكيا، والفلبين، وكولومبيا.

٧ - وأدى أمين اللجنة ببيان بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار (A/C.6/48/SR.38).

٨ - وفي الجلسة ٣٨ أيضا، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.6/48/L.18 بدون تصويت (انظر الفقرة ٩).

#### ثالثا - توصية اللجنة السادسة

٩ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة  
وبتعزيز دور المنظمة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٣٤٩٩ (د - ٣٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥، الذي أنشأ بمقتضاه  
اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، وإلى قراراتها ذات الصلة التي اتخذت  
في دورات لاحقة<sup>(٢)</sup>،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٢٣٣/٤٧ المؤرخ ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٣ والمتعلق بتنشيط أعمال  
الجمعية العامة،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٦٢/٤٧ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ والمتعلق بمسألة التمثيل  
العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة هذه العضوية،

---

(٢) القرارات ٢٨/٣١ المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦، و٤٥/٣٢ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، و٩٤/٣٣ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، و١٤٧/٣٤ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، و١٦٤/٣٥ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠، و١٢٢/٢٦ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١، و٨٨/٣٩ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، و١٤١/٣٨ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣، و١١٤/٣٧ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، و٧٨/٤٠ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، و٨٣/٤١ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و١٥٧/٤٢ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و١٧٠/٤٣ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و٤٤/٤٧ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و٤٥/٤٤ المؤرخ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠، و٥٨/٤٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و٣٨/٤٧ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢.

وإذ تضع في اعتبارها تقارير الأمين العام عن أعمال المنظمة، التي قدمها إلى الجمعية العامة في دوراتها السابعة والثلاثين<sup>(٣)</sup>، والتاسعة والثلاثين<sup>(٤)</sup>، والأربعين<sup>(٥)</sup>، والحادية والأربعين<sup>(٦)</sup>، والثانية والأربعين<sup>(٧)</sup>، والثالثة والأربعين<sup>(٨)</sup>، الرابعة والأربعين<sup>(٩)</sup>، الخامسة والأربعين<sup>(١٠)</sup>، السادسة والأربعين<sup>(١١)</sup>، والسابعة والأربعين<sup>(١٢)</sup>، الثامنة والأربعين<sup>(١٣)</sup>، وكذلك الآراء والتعليقات التي أبدتها الدول الأعضاء بشأن هذه التقارير،

وإذ ترحب بتقرير الأمين العام المؤرخ ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣<sup>(١٤)</sup>،

وإذ تشير إلى العناصر ذات الصلة بأعمال اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة، الواردة في قرارها ١٢٠/٤٧ باء المؤرخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣،

وإذ تحيط علما بالمناقشات الجارية في مجلس الأمن من أجل تعزيز العملية الاستشارية طبقاً للمادة ٥٠ من الميثاق بغية تقليل المشاكل الاقتصادية الخاصة إلى أدنى حد في البلدان المتضررة من جراء تنفيذها تدابير وقائية أو إنفاذية بموجب الفصل السابع من الميثاق،

وإذ تضع في اعتبارها استصواب أن تنجز اللجنة الخاصة مزيداً من الأعمال في ميداني صون السلم والأمن الدوليين وتسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية،

- 
- الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والثلاثون، الملحق رقم ١ (A/37/1).<sup>(٣)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة التاسعة والثلاثون، الملحق رقم ١ (A/39/1).<sup>(٤)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الأربعين، الملحق رقم ١ (A/40/1).<sup>(٥)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الحادية والأربعين، الملحق رقم ١ (A/41/1).<sup>(٦)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الثانية والأربعين، الملحق رقم ١ (A/42/1).<sup>(٧)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الثالثة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/43/1).<sup>(٨)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الرابعة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/44/1).<sup>(٩)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الخامسة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/45/1).<sup>(١٠)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة السادسة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/46/1).<sup>(١١)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة السابعة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/47/1).<sup>(١٢)</sup>  
المرجع نفسه، الدورة الثامنة والأربعين، الملحق رقم ١ (A/48/1).<sup>(١٣)</sup>
- (١٤) A/48/573-S/26705

وإذ تضع في اعتبارها مختلف المقترنات المقدمة إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين بهدف تعزيز دور المنظمة وزيادة فعاليتها،

وقد نظرت في تقرير اللجنة الخاصة عن أعمال دورتها المعقودة في عام ١٩٩٣<sup>(١٥)</sup>،

١ - تحيط علما بتقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة<sup>(١٤)</sup>،

٢ - تقرر أن تعقد اللجنة الخاصة دورتها المقبلة في الفترة من ٧ إلى ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٤،

٣ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تضطلع، في دورتها في عام ١٩٩٤، وبما يتفق مع أحكام الفقرة ٤ أدناه، بما يلي:

(أ) إتاحة الوقت الملائم للنظر في كافة الاقتراحات المتعلقة بمسألة صون السلم والأمن الدوليين من جميع جوانبها من أجل تعزيز دور الأمم المتحدة، والقيام فيما يتصل بذلك، بما يلي:

١' النظر، على سبيل الأولوية، في الاقتراحات الخاصة بتنفيذ أحكام ميثاق الأمم المتحدة المتصلة بتقديم المساعدة إلى الدول الثالثة المتأثرة بتطبيق الجزاءات الواردة بموجب الفصل السابع من الميثاق؛

٢' مواصلة نظرها، على سبيل الأولوية، في الاقتراح الخاص بتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية؛

٣' النظر في المقترنات المحددة الأخرى المتعلقة بصون السلم والأمن الدوليين التي قدمت بالفعل إلى اللجنة الخاصة أو التي قد تقدم إليها في دورتها في عام ١٩٩٤؛ بما في ذلك الاقتراح المتعلق بتعزيز دور المنظمة وزيادة فعاليتها والاقتراح المقترن بغية تعزيز فعالية مجلس الأمن فيما يتعلق بصون السلم والأمن الدوليين،

---

(١٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٣ (A/48/33).

(ب) مواصلة عملها بشأن مسألة تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية، والقيام، فيما يتصل بذلك، بما يلي:

١' مواصلة نظرها في الاقتراح المتعلق بالقواعد التي تتبعها الأمم المتحدة في تسوية المنازعات بين الدول؛

٢' مواصلة نظرها في المقترنات الأخرى المحددة المتصلة بمسألة تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية، لا سيما ما يتعلق منها بتعزيز دور محكمة العدل الدولية؛

٤ - تطلب أيضاً إلى اللجنة الخاصة أن تضع في اعتبارها أهمية التوصل إلى اتفاق عام حيثما يكون لهذا الاتفاق شأن بالنسبة لنتائج أعمالها؛

٥ - تقرر أن تستمر اللجنة الخاصة في قبول مشاركة مراقبين من الدول الأعضاء في جلساتها، بما في ذلك جلسات فريقها العامل، وتقرر أيضاً أن يؤذن للجنة الخاصة بدعوة دول أو منظمات حكومية دولية أخرى للمشاركة في المناقشة في الجلسات العامة للجنة بشأن بنود محددة إذا رأت اللجنة أن مثل هذه المشاركة ستتساعد لها في إنجاز أعمالها؛

٦ - تدعو اللجنة الخاصة إلى أن تشروع، في دورتها في عام ١٩٩٤، في استعراض العضوية فيها والنظر في شتى الاقتراحات المتصلة بهذه العضوية؛

٧ - تطلب إلى اللجنة الخاصة أن تقدم تقريرها عن أعمالها إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين؛

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين البند المعنون "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة".

- - - - -